

REDACȚIA:

ADMINISTRAȚIA:  
Deák Ferencz n. Nr. 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacției.

Concursuri, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL  
ABONAMENTULUI

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI

STRĂINATATE:

Pe un an 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an 7 franciTelefon pentru oraș  
comitat Nr. 286.

Nr. 6869/1911.

## Concurs

Pentru indeplinirea postului de protopresbiter în tractul Chișineu se publică concurs cu termin de 45 zile computate dela prima zi, ce urmează după publicare în organul oficial „Biserica și Școala“ cu emolumentele:

### I. Dela parohia centrală Chișineu:

- a) sesiunea apartinătoare parohiei protopresbiterale, și competiția de pășune după acest pământ;
- b) birul parohial;
- c) stolele legale;
- d) întregirea dela stat conform legilor în vigoare.

### II. Din protopresbiterat:

- a) Retribuția dela dieceză pentru inspecția școlară și ședulele dela cununii în sumă ce o va stabili sinodul eparhial;
- b) birul protopopesc dela preoții din tract, câte 10 cor. dela fiecare preot;
- c) diurne pentru vizitarea canonica și revizuirea socoților conform concluzelor sinodale;
- d) spesele cancelariei protopopești conform concluzului sinodului eparhial Nr. 91 din 1878;

Toate dările și sarcinile publice după sesiunea parohială le va suporta protopresbiterul alegând.

Aspiranții la acest post se avizează, ca în terminul indicat să substearnă subscrisului Consistor recursele lor instruite cu documentele de calificări, prescrise în §-ul 53 din Statutul Organic și prin concluzul congresual Nr. 111 din 1888 și anume: să dovedească, că au calificării recerută a reflectanților la parohiile de clasa primă, să producă testimoniul de maturitate și să dovedească cu atestat, că au înălțat cel puțin cinci ani în serviciul bisericesc, sau șco-

lar cu succes deplin mulțumitor și că prin zelul, capacitatea și diligența lor s-au distins pe terenul bisericesc-școlar.

Arad, din ședința plenară a Consistorului gr.-or. român, ținută la 15/28 decembrie 1911.

Consistorul gr.-or. român  
din Arad.

## Spre înțelegere.

Însărsit un glas cu minte. Preoții și învățătorii să se încheje și să fie un trup și suflet.

Dar nu numai pentru scopuri electorale, ca să se aleagă în congrese și sinoade și de acolo să creeze o situație materială mai bună pentru preot și învățător, pentrucă bunăvoița, n'a lipsit nici până acum din congrese și sinoade să facă tot ce s'a putut pentru bunăstarea preoților și a învățătorilor și după părerea noastră nici un congres și sinod constituie numai din preoții și învățători n'ar fi putut face mai mult între împrejurările date și între marginile legii. Dacă n'am făcut mai mult decât un compromis electoral n'am făcut nimic.

O alianță de aceasta n'ar avea nici o valoare reală, dacă acasă în parohie ar rămâne, și pe mai departe neîncrederea între preot și învățător cu scenele dureroase de sfâșiere și dușmanie, cum ne sunt date a le vedea.

Acolo acasă să decide soartea preotului și a învățătorului: în comitetul, sinodul parohial și în viața socială; acolo să fie preotul și învățătorul una între sine și cu poporul. Aceasta nu însamnă că e superfluă prezența învățătorilor în congrese și sinoade ci, că de acolo vine întărirea poziției preotului și a învățătorului.

Dieceza n'are fonduri de împărtit, fondul bunăstării preotului și a învățătorului este parohia. Aceasta parohie este autonomă, față de aceasta autonomie este limitată și sfera de protecție a superiorității bisericești, preoții și învățătorii încheagă suferetele acolo să încheje și

sufletele credincioșilor cu jertfa pentru luminătorii lui, de sus nu lipșește mâna protectoară de asupra preotului și învățătorului și totăputerea executivă.

Fără de aceasta, piatră fundamentală a încheierii sufletești, fraza alianței externe a preotului și a învățătorului rămâne o lozincă agitatorică, fără nici un rol real.

Cine a urmat cu atențione direcțiunea acestei foi, a putut observa o deosebită îngrijire cu care se cultivă raporturile bune dintre preoți și învățători. De căteori se pomenește de biserică alătura e pusă și sfîrșita ei școală și de căteori se pomenește de preot alătura e pus și învățătorul ca factor cultural.

Cultivarea acestei armonii n'a fost săblonărie ci o nizuință conștie de a stirpa buruiana rea și a neîncrederei ce încolțise în sufletele acestor conducători firești ai poporului și stângereea unității gândirei și simțirei poporului în care se reflectează dispozițiile sufletești ale conducătorilor.

In nizuință aceasta noi n'am invocat interes de ordin personal ori material căci interesele se schimbă, ci am invocat conștiința că ambii servesc același ideal iar idealul este biserică și neamul, aseminea împreună pomenite întotdeauna în coloanele acestei foi.

Furtunile din afară provenite din păcatele trecutului nu ni-a oprit în aceasta cale, ci mereu propagam închegarea preoțimiei și a învățătorimiei în conștiința misiunei lor comune, aceasta le va aduce apoi și stima personală reciprocă, iar din stima se desvoaltă iubirea.

Aceasta conștiință comună va lega sufletește pe preot și învățător și de susținătorul bisericei și a școalei, de popor cu toate clasele lui și viceversa și vor dispărea veleitațile de clasă, căci toți se vor simți una. Aici în aceasta societate concrescută în conștiință, unde este unul sunt toți reprezentați, căci fiecare este expresiunea aceleiași gândiri și simțiri. În aceasta societate nu există diviziune de partide.

Partidele se nasc numai unde lipșește aceasta armonie în conștiință și dușmânia lor se estinde după gradul îndepărtat al gândirilor și a simțirilor. Ele nu pot fi extirpate prin compromis, decât prin renoirea sufletelor în interesul lor.

Acstea considerații de ordin etic ne-a determinat de am susținut sistemul coeducației tinerimiei teologice și pedagogice în seminare față de tendența separării ei în două instituții independente una de alta. Prin coeducație se cresc viitorii preoți și învățători în același spirit de unitate în gândiri și simțiri cu care este legat corpul profesoral între sine și cu superioritatea sa bisericăescă și cu care se justifică mintea și inima fragedă a tinerimei.

Dar coeducația aceasta încă ar rămânea fără scrumări în viață practică, dacă acolo nu și-ar afla continuarea în raporturile intime dintre preot și învățători, ci ar întâmpina în viață războiu între acești factori. Valurile războiului iar diviza în tabere beligerante și patima ar înăbușii duhul păcii și iubirei reciproce dus din școală.

Problema aceasta a închegării preoțimiei și a învățătorimiei preocupă și pe alții, cari au convingerea, că soartea povorului e depusă în mâna preotului și a învățătorului și ceară metodele prin cari s'ar putea face concreșterea sufletească a preotului și a învățătorului.

Distinsul profesor universitar dl Mehedinți studiind raporturile satelor din țara sa încă a ajuns la concluziunea, că piatra fundamentală a înaintării comunităților este lucrarea armonioasă a preotului și a învățătorului și că aceasta armonie se poate înfăptui numai prin coeducarea viitorilor preoți și învățători. Condus de aceasta convingere a fost acum sunt cățiva ani pe la noi să ale esperiențele ce le avem cu coeducația și ce credem despre ea. Si ne-am aflat că și dânsii luptă cu aceleși curente vechi care îngreunează armonia dintre preot și învățător, și că numai prin coeducație se pot deschide orizonturi nouă. De atunci ne-am mai văzut odată la Blaj întărindu-ne reciproc în credința noastră și muncind în și afară de școală pentru aceasta transfuziune a oficiului pastoral și învățătoresc.

Acest articol încă este un picurel din aceea muncă.

Prin compromise efemere nu se poate rezolva o chestie așa mare și sfântă cum e a preotului și a învățătorului, decât numai în cele interne, în întărirea conștiinței că sunt două inimi împreunate într-o gândire.

La aceasta închegare sufletească însă nu se poate ajunge prin toropeală, ci numai pe cale educativă de jos și prin mărturisire sinceră a dragostei împrumutate a celor ce împreună poartă jugul conducerii poporului.

Mărturisîți-vă unul altuia și veți afla aceea ce căutați în voi însivă.

### Viața și faptele mecenatului Nicolae Jiga.

— Discurs comemorativ —  
de Gh. Tulbure.

#### III.

Peste câțiva timp însă, un incident extraordinar i-a oferit lui Jiga ocazia potrivită să-și manifeste în public sentimentele de antipatie și neîncredere față de ierarhia sărbească. Episodul acesta îl vom istorisi în toată estenziunea<sup>1)</sup>, fiindcă aruncă o lumină nu numai

<sup>1)</sup> Protoc. com. bis. din Oradea mare Nr. 31 din 1848.

asupra personalității lui Jiga, ci în acelaș timp și asupra atitudinii Românilor bihoreni în fața evenimentelor din anii 1848—1849 și astfel are o netăgăduită importanță istorică.

După izbucnirea răsboiului din 1848, patriarhul din Carlovitz a trimis o *proclamațiune*, cătră clerul și poporul său credincios din toate părțile, în care îndemna și sfătuia mai ales pe Români din dieceza Aradului să se alieze cu Sârbii și să se răscoale împotriva națiunii ungurești, care „tinde să despoie pe celelalte neamuri de limba și drepturile lor istorice“.

Proclamația patriarhului a ajuns și la Oradea, unde mai întâi a primit-o protopopul Boțco, care imediat a arătat-o lui Jiga. Cetindu-o, Jiga a convocat îndată adunarea comunității bisericești, aducând pe tapet scrisoarea patriarhului și făcând obiect de discuție. După o desbatere animată, la propunerea lui Jiga, comunitatea la 4 iunie 1848 a adus următoarea interesantă *rezoluție*:<sup>1)</sup>

— „După ce din partea mitropolitului dela Carlovitz, ca președintele comitetului național („nemzeti választmány“) și ca patriarhul tuturor Sârbilor, prin o *proclamațiune*, tipărită în limba română și sârbească, am fost provocăți să ne aliăm cu națiunea sârbească și să părtim pe Slavi; după ce în proclamațiunea menționată se găsesc expresiuni agitatorice împotriva națiunii maghiare, care nu urmăresc alt scop, decât sdruncinarea păcii și a linștei publice, — această proclamație noi o reprobăm și nu o primim, glasului ei nu-i urmăm și nici într'un chip nu ne lăsăm seduși pe căi rătăcite; dimpotrivă atât proclamația, cât și scrisoarea, cu care ni-s'a trimis nouă, ca pe niște mijloace, prin cari s'a intenționat conturbarea relațiunilor pacnice, care au esistat între Unguri și Români, începând dela anul 848 (sic), le vom depune la mână comitetului suprem al comitatului, ca probă invederă a patriotismului nostru; iar pe autorul și trimițătorul acelei scrisori și proclamațiuni îl vom încunoaște și despre procedura aceasta, și-i vom trimite totodată declarațiunea, care am dat-o încă dinaintea cinstițului guvern național că adeca: Ziua aceea, în care se va decreta prin lege despărțirea și scoaterea noastră de sub tirana stăpânire bisericească a Sârbilor o vom prezna cu pe o sărbătoare a triumfului și a bucuriei obștești; și cu tot dreptul, pentru că e fapt constatat, că în tot decursul vremurilor trecute, Sârbii s-au purtat față de noi în chip mașter și dușmănos, din fondurile școlare și fundațiunile culturale-bisericești au împărtășit numai

pe consângenii lor, iar la ai nostrii le-au pus numai piedeci și le-au închis calea încăntării; acum ne numesc „frați“, când binecuvântata constituțione a țării a proclamat libertatea, egalitatea și frățietatea pentru toți, fără osebire de limbă și religiune; dar nu ne vor mai atrage la ei și nu ne vor mai putea amăgi, pentru că noi ne ținem morțis de declarațiunea care am făcut-o încă dinaintea înaltului guvern național al țării, și rămânem credincioși aceluia în firme speranță, că justele noastre postulate se vor realiza pe calea legislațiunii publice.“<sup>1)</sup>

Iată deci, cum a știut Jiga să exploateze momentul, pentru ca să le scoată la iveală intențiunile „ascunse și perfide“ ale Sârbilor și să detesteze în termeni categorici încercarea lor de a slabii pe Români din Ungaria propriu zisă, îndemnându-i să se scoale împotriva națiunii ungurești. Totodată a propus ca parohia să trimită o *deputație la guvernul țării*, ca să-l încredințeze de încredere și alipirea lor, a Românilor și să soliciteze despărțirea bisericii române de cea sârbească prin lege votată de dieta țării. Deputația aceasta, din care făcea parte Jiga, nu mult după aceea s'a și dus la Pesta, unde sub conducerea lui Emanuil Gozsdu s'a prezentat guvernului, descoperindu-i gravamele și aspirațiunile mai însemnate ale Românilor și cerând împlinirea și inarticularea lor în legile țării.

Deputația Românilor ungureni după cum raportează Ioan Dragoș<sup>2)</sup> a fost primită în modul cel mai călduros.

Sub înrăurirea vorbirii pătrunzătoare a lui Gozsdu, care pe atunci era *advocat* („táblai ügyvéd“), guvernul „a lăudat patriotismul Românilor din comitatele ungurești“ și le-a făgăduit tot sprijinul său întru realizarea datorințelor lor. Totodată le-a dat voie să țină o adunare de consfătuire, în care să se consulte asupra obiectelor luate în programa congresului bisericesc, conchemat la Timișoara. În legătură cu referada aceasta Dragoș prezintă și programa obiectelor congresului și convocările tipărite pentru adunarea prealabilă de consfătuire. Membrii comunității cu satisfacție iau la cunoștință pașii făcuți și rezultatul obținut din partea reprezentanților lor, votând lui Dragoș și lui Jiga mulțumită la protocol și identificându-se cu demersurile făcute de dânsii. Ca delegat din partea Orădanilor la adunarea prealabilă este trimis Nicolae Jiga, căruia în scopul acesta i-se dă următoarea *împurnericire* (un fel de „credentional“):

<sup>1)</sup> In protocolul adunării rezoluție este redactată în ungurește. Pentru ca să fie accesibil tuturor cetitorilor, o dau în traducere exactă.

<sup>2)</sup> Protoc. com. bis. Oradea mare Nr. 31/1848.

<sup>3)</sup> Protoc. com. bis. Oradea mare Nr. 36/1848.

„Noi membrii societății greco-neunite din Oradea-mare, în adunarea bisericească ce am ținut-o în ziua de azi, unanim ne-am învoit și am hotărît: ca dl primcurator Nicolae Jiga să ne reprezinte la *adunarea națională de consfătuire*, ce se va ține la Timișoara în 25 Iunie 1848; și l'imputernicim ca în numele nostru să ia parte la consultările aceleia. Despre ceeace, spre mai mare putere și încredințare, dăm această scrisoare de imputernicire, întărită cu sigilul bisericii noastre. Dată din ședința comunității bisericii greco-neunite din Oradea-mare, ținută la 22 Iunie anul 1848.

Întorcându-se dela Timișoara, Jiga raportează comunității, că adunarea nu s'a ținut deoarece episcopul sărbesc deacolo Pantilimon Zsivkovics a înaintat o rugare către vicecomitatele comitatului, ca comisar regesc, cerându-i să interzică adunarea Românilor pe motiv, că ar avea scopuri primejdioase și „descriind în cele mai negre colori caracterul națiunii române“. Astfel în ziua de 25 Iunie, pe când a fost fixată ținerea adunării, deputații Românilor s'a adunat și după o consfătuire comună, imediat au raportat la locul competent, denunțând fapta cea mârșavă și ilegală a episcopului sărbesc și cerând să se îngăduie ținerea congresului în toate comitatele, iar episcopul Zsivkovics pentru procedura sa păcătoasă să fie destituit din scaun.

În urma acestora Comunitatea bisericească a luat hotărârea să roage pe Emanuil Gozsdu, ca înțelegere cu ceilalți deputați și reprezentanți ai Românilor să înainteze guvernului o petiție, la care să alăture toate „postulatele naționale“ ale poporului român, cuprinse într-un *memorial* tipărit, cerând înarticularea lor în lege votată de dieta țării.

Durere însă, că toate rugările solicitările și reprezentările făcute pe urma stăruințelor lui Gozsdu și Jiga după cum se știe n'au avut îndată rezultatul dorit. Despărțirea și emanciparea bisericii noastre de sub stăpânirea ierarhiei Sârbești a urmat numai cu aproape două decenii mai târziu, după lupte grele și sfârșiri uriașe.

Momentele acestea din activitatea publică a lui N. Jiga sunt însă în tot cazul pline de interes și de o incontestabilă importanță istorică.

Deoparte ele, aşa cuprinse întrun mănușchiu, au darul de a ne lumina un capitol din istoria luptelor noastre politice-bisericești, de altă parte ele formează o doavadă strălucită despre dragostea netâmrurită și despre simțul de jertfă al comerciantului Nicolae Jiga din Oradea-mare față de cauza generală a bisericii

sale străbune, care în aceste străduințe ale sale se prezintă înaintea noastră ca un împreună-luptător al mitropolitului Șaguna pentru desrobirea bisericii române de sub jugul ierarhiei sârbești.

(Va urmă)

### Cine strică armonia și bunățelegere?

„Între altele și cu ertare dle Moldovan poate și vino iarăși la lucru căci ne așteaptă încă mult lucru. Acolo este locul nostru, iar nu la hărțuelile zilelor de urgie ce le indurăm“. Cu aceasta chemare î-si încheie On. redacțiune răspunsul la justificarea mea în chestiunea alușiunii făcute la „Biserica și Școala“.

Dacă înțeleg bine sunt chemat la lucru, pe care la-și și părăsit, intrând în hărțuială. Doamne ferește! Eu sunt în decursul lucrului cinstit, ca întotdeauna iar în hărțuială am fost tărât ca din senin și acum cauta să mă apăr.

Cu toate aceste urmez bucurios chemările, de loc ce vom lămuiri chestiunea, ca să nu mai rămână nici o urmă de bănuială între cei ce voiesc să lucreze împreună.

Sunt de credință, că trebuie să ne spălăm de învinuirile ce ni-se aduc, văd că așa face toată lumea pentru că numai îmbrăcați în haina cinstei putem servi cauzei pre care o reprezentăm și în serviciul căreia suntem angajați. Dacă nu, să ne tragem consecvențele.

Am fost învinuit și pus în judecată publică. Nu vreau să fiu contumăciat, de aceea rog să mi-se deosebă ocazia a mă justifica. Primesc răspunderea pentru faptele mele înaintea ori căruia vor judecătoresc, așa și înaintea cetitorilor organului „Biserica și Școala“ dar o judecată unilaterală, adusă pe baza învinuirilor nebazate ce mi-se fac și în răspunsul On. redacțiuni, nu pot tolera.

Chemat să mă explic cu privire la alușiunea făcută organului „Biserica și Școala“, am arătat: că atacul venit ca din senin asupra mea în „Tribuna“ este similar și congruent cu atacul unui comisar consistorial din „Biserica și Școala“ și prin urmare acolo trebuie căutat pe cel ce strică armonia și bunățelegere.

Răspunsul ce mi-se dă nu lămurește situația, fie chiar eu arătarea, ce sunt eu pentru învățătorime, din contră tulbură apa.

Să vedem, este și aceasta numai o întâmplare, ori o nouă intenționare. Publicarea ori nepublicarea replicei mele prezente, mă va lămuri.

Precum n'am dat ană de a fi atacat în „Tribuna“ eu, așa n'a dat ană de a fi atacat în „Biserica și Școala“ nici acel comisar.

Aceasta voiesc se o lămuresc, ca să se vadă și mai explicit, ce mi-a sguduit încrederea în „Biserica și Școala“, făcându-mă să o susținerez cu păcatul de a strica armonia și bunățelegere pe cei ce se folosesc de ea și de ospitalitatea ei.

Am informațiuni bazate, dela cei mai alesi învățători ai tractului Chișineu, despre netemeiniccia acuzaților rădicate contra comisarului din chestiune. Dar punem cazul, că vor fi fost și învățători nemulțumiți cu procedura lui. Dacă au fost neîndreptătiți, de ce n'au făcut arătare Ven. Consistoriu, nici până în ziua de azi? Sau de ce nau dat expresiune nedreptătilor chiar și în „Biserica și Școala“ deloc după examene atunci când li-să făcut nedreptătile? De ce s'a făcut

atacul numitului comisar în „Biserica și Scoala“ numai la anul după săvârșirea procedurei excepționate și infierate.

Aceasta imprejurare m'a făcut să cred: că nu manierile comisarului a fost motivul atacului, ci un scop ascuns, de a arunca sămânța vrajbei între învățători chiar înainte de adun. generală care premerge alegerilor congresuale.

Și în aceasta convingere mă întărește faptul, că acuza o arădică unul dintre învățătorii clasificați — de acest comisar — cu *laudabil*, care calcul nu corespunde de fel atributului de *om fără cultură*, ce în schimb îl aruncă acela fostului său comisar și coleg mai bătrân.

Între astfel de imprejurări ce poți susține altceva decât: că sau acel învățător e om abnormal și în cazul acesta nu-i dau teren în organ, sau că e pus la cale, *coadă la topor*, pentru cei ce vreau să slutească armonia și bunătățile.

Dar să presupunem și cazul cel mai bun, că indemnăt de nime, din propriul îndemn și cu cele mai bune intențuni de a scăpa pe colegii săi de torturile unui comisar fără cultură și brusc a luat peana în mâna. În asemenea caz On. Redacțiune trebuia să-l îndrumă la Ven. Consistoriu, nu la conferința învățătorescă, după cum zice că la îndrumat, pentru că On. Redacțiune bine știe, că numai Ven. Consistoriu poate dispune în meritul afacerilor de comisari.

De ce a trebuit să se publice cu o săptămână mai înainte în posta redacțiunei numele comisarului, iar în numărul următor neomenoasele atribuite de *om fără cultură*, *brusc* etc. etc?

Dacă afacerea a fost numai o întâmplare și dacă onorata redacțiune ar fi condusă numai de intenționi pacificătoare, în răspunsul ce mi la dat, trebuia să arate, că da, imprejurările mă justifică, că am avut motiv să presupun ceia ce am afirmat. Îmi plăcea să vad ajunsă în „Biserica și Scoala“ întreaga afacere fără știrea redacțiunei pe neobservate, sau cu bună intenție dar greșit. A recunoaște păcatul e o virtute.

On. Redacțiune însă, spre a mă lăsa pe mine de cel păcătos, reproduce numai reasumatul articulului *cumusca pe căciulă*, ca publicul cetitor să vadă buna sa intenție de a lămuriri prin discuție publică o chestiune atât de importantă, și retace partea unde se zice despre un învățător, pre. care superioritatea dieceană la distins cu increderea sa, că e *om fără cultură*, *brusc* etc.

Imprejurarea aceasta ne face să vedem parțialitate în lămurirea chestiunii, on. redacțiune apăsă cumpăna spre cel cu sămânța vrajbei.

Suntem încrezători cu aceea, că nu intenționează de a face vreun bine cauzei școlare la îndemnat pe învățătorul neîndreptățit cu calculul *laudabil*, să arunce epitele necuvincioase la adresa unui coleg mai bătrân și producerea vrajbei i-sa impus ca problema din loc necunoscut, și așteptăm condamnarea nu apărarea lui. Ni-ar fi plăcut să ne convingem că cei dela conducerea organului „Biserica și Scoala“ n-au avut nici în clin nici în mâncă cu afacerea și suspitionarea noastră a fost neîntemeiată.

Într-un asemenea caz ne știu face datorința față de cei vătămati pe nedrept și pacea era gata.

Cum, cum nu, afacerea a ajuns să se pertacă și în coloanele organului reuniunii noastre învățătorescă. Observând răul ca prezent, m'am ţinut de datorință a mă întrepune cu scop de a restabili echilibrul sdruncinat și a face pace.

Am adresat deci o epistolă colegului Julian Păguba, în care am declarat că în principiu aprobat ve-

derea lui și dău curs liber discuției în organ, dacă abăsta dela ascuțisările personale și tractivează chestiunea principală.

Numitul îmi răspunde: că epistola ce i-am trimis o e frumoasă dar nu e sinceră, și amenintându-mă cu întreviire la organe străine de biserică și neamul nostru, ba, încărcându-mă și pe mine cu atribute analoge celor din „Biserica și Scoala“, pretinde să-l lasă a face cu scrisele lui troacă de porci din cel ce ia dat calcul *laudabil*.

Tinuta încalificabilă și necinstită a Dului, m'a întărit și mai mult în convingerea, că omul acesta e pus la cale și că urmărește scopuri ascunse, deci spre a preveni am oprit publicarea replicei veninoase ce ne-a trimis o spre publicare prin redactorul de atunci, care-i este coleg din comună, și presupuneam că nu se poate scăpa de el.

Redactorul avea însă alte convingeri și simțându-se neîndreptățit prin ingerință a abzis. Despre vreun răspuns trimis organului nostru de către părintele Codrean capelan în Siciu, nepotul P. C. Sale însă, publicarea căruia aș fi opriț o n-am nici o cunoștință.

Retragerea s'a făcut așa dar pentru nepublicarea replicei laudabilului învățător, moralizatorul comisarilor consistoriali, și nu pentru cutare răspunsul părintelui Codrean din Siciu, despre care, până acum din „Biserica și Scoala“, nu știu nimic. Acest fapt cred că-l va constata și domnul fost redactor.

Atâtă privitor la aluziunea mea ce mi-se pare nelămurită pe deplin și acum cu permisiunea On. redacțiuni, supun afacerea în judecata publicului cetitor, spre afăra celui ce umblă se facă vrajba și se strice solidaritatea și armonia dintre noi.

La celelalte deplasări din răspunsul P. C. Sale îl dui protosincel Roman Ciorogar, fie-mi permis a reflecta în următoarele:

Din primul pasajul al răspunsului se vede, că P. C. Sa cunoaște bine afacerea cu atacul meu în „Tribuna“, când zice că „Românul a pus fitilul“. Bine dar oamenii de pace trebuiau să-l stingă sau să-l arunce în capul incendiatorului cunoscut, nu în cinstea românească a oamenilor de bine, cari nu iau dăruit. Nu e deci mirare dacă cu focul în cap am alergat să caut pe păcătos în casa „Bisericii și Scoalei“ unde a fost adăpostit. Poate am greșit, despre asta îmi plăcea să mă conving din răspunsul redacțiunei, pentru că zău omul ajuns în primejdie, se prinde și de un păiuț, numai să se vadă scăpat.

„Tribuna“ care împreună cu „Biserica și Scoala“ numai mai înainte cu trei luni facea elogii reuniunii învățătorescă condusă de mine mânecând din alegerile congresuale mă face trădător de neam.

Aceasta am afirmat în justificarea mea, nu că și „Biserica și Scoala“ mă face trădător de neam. Era deci superfluă nota redacțiunei la acel pasaj.

„Tribuna mă face trădător de neam“, aceasta e principala acelei zicri compuse. „Biserica și Scoala“ obvine ca subiect în zicerea secundară atributivă la care nu se referește predicatul special din principală.

Bucuria părintească din pasajul următor fără aluziunea nu știu cu ce intenție, la titluri ar fi fost binevenită. P. C. Sa binește că acele titluri nu sunt nici de invidiat, nici de ironizat și sunt impreunate numai cu sarcini și răspunderi mari, în timpurile prin care trecem, nu și cu tantieme și venituri.

Că supărările provin din alegerile congresuale o știu și am accentuat și eu. Una însă nu putem noi înțelege, de ce se descarcă totdeauna în cărca noastră?

De ce nu suntem luati în combinație, de ce nu suntem întrebăți, de ce o supărare așa de mare, de ce

mi se aruncă în totdeauna, ca și în acest răspuns, că noi vrem stat în stat?

Ori noi nu suntem fii bisericei, noi nu contribuim cu jertfe materiale și spirituale la susținerea instituțiunilor ei? Ce gânduri reale, ce separatism, ce stat în stat vom să creem în sănul bisericii, atunci când pe aceleași căi, cu ceialalți mireni, vom se ajunge în corporațiunile bisericești, în cari se fac legi și regulamente școlare și se discută și chestiile noastre?

De alteori singuri susțineți:

„Rațiunea legii constituționale e ca să ajungă în corporațiunile bisericești toate clasele intelectuale căle avem”.

„Corporațiunile noastre bisericești trebuie se aibă concursul tuturor elementelor constitutive a-le societății ei”.

Dar de ce n'ati pus în practică nici când aceste vederi?

Noi știm că avem drept, știm că avem chemare și ne ținem vrednici de a reprezenta cauza noastră în acele corporațiuni, deci văzând că suntem eluatai trebuia să ne luptăm ca să ne asigurăm acest drept. Ne-am luptat, dar cu arme cinstite.

N'am voit se intră în acele corporațiuni pe conta bărbaților cari au orești cari titluri de merite pentru biserică și neam, căci în contra acelora n'am candidat; n'am voit se intră contra dorinții clerului și a poporului, căci doară sprijinul lor întotdeauna l'am reclamat; nu voim se reclamă pentru noi dispoziții speciale, precum au spre pildă preoții. Atunci de ce ni-se impută în totdeauna, ca și în răspunsul ce ni-să dă acum, că producem ceartă, gălăceavă și supărare?

Ce rol au în acest răspuns sfatuirile părintelui plin de dragoste pentru noi; că mai ușor s-ar putea ajunge la rezultat prin o înțelegere și să nu împărtășiem lumea dela corporațiunile bisericești? Ce a căutat în acest răspuns sfatul părintesc cu misera plebs contribuens, și să ne stimăm unii pe alții?

Ce sunt aceste?

Dar când am fost noi contra înțelegerei? Cine ne-a și chemat la vre-o înțelegere? Prin ce împrăștiem lumea dela corporațiunile bisericești, doară pentru că dorim și noi un lucru placut, cum ziceți, și care ne compete; doară pentru că vom să îndreptăm ceia ce s'a neglijat până aici, că toate păturile se fie reprezentate în corporațiunile bisericești? Când am tractat pe susținătorii școalei de misera plebs?

Atunci de ce ni-se dau asemenea sfaturi, pre cari ar trebui să le dăm noi celor ce comit păcate neierabile față cu invățătorii neamului, cari în timpurile grele prin cari trezem, au dat cele mai frumoase probe de maturitate și abnegație?

Să ne pardonați dar sfaturi de aceste se dau numai filor rătăciți. Ele nu ne recomandă clerului și poporului ca pe oameni folositori în înaltele corporațiuni, ci ca pe niște socialisti și anarchiști spărgători de buna înțelegere, doritori de a răpi conducerea bisericii din mâna preoților și râvnitori la măririle deșerte. De altcum întreg răspunsul nu lămurește ci încurcă situația.

Deci cu aceeași sinceritate fiască, cu care ni-se dau sfaturile părintești, trebuie să mărturisim, că ni-ar fi plăcut să ne convingem din răspuns, că P. C. Sală a ajuns în întreaga afacere numai ca Pilat în Credeu, și că nu aproabă pășiile greșite a celor ce au înscenat vrajba. Cu scopul de a ușora lămurirea, nici n'am implicat în afacere cauza părintelui Codrean din Siciu, care-i este nepot P. C. Sale. N'am voit să-l

rezemtăm ca interesat în afacere, ca se nu se zică că din aceasta cauză a avut interes să inițieze sau se alimenteze focul discordiei.

Adusă însă afacerea în discuție ba încă în legătură cu un alt coleg de noi de toți stimat, ca să nu se interpreze greșit lăcerea noastră, sunt silnit și lămurit afacerea și din punctul nostru de vedere.

Aveam dovezi că comisarul nu șu arătat nemulțămirea față cu colegul Capra, nici în raportul către Vener. Consistor și că nu cu scop de ai detrage din merit, ori al insulta să permis a face unele observări față cu cele constate în examenul lui, ci pentru a servi cu exemple altor invățători prezenti la conferință didactică, care este impusă de Ven. Consistor și are aceasta specială mențiune.

Supărare părintelui capelan a provenit de altcum din lauda ce au aduso acel comisar, celuilalt vrednic invățător din Siciu, care este prigonit de preotul său.

Vizita oaspelei din România la școală din Cuvin, am descriso după cum am auzit-o din gura P. C. Sale.

O alta dovadă, despre respectul ce la avut P. C. Sală față cu dascălul pre care acum văd că e supărător — după convingerea mea nemeritat și fără motiv — se află în numărul 28 din an. 1908 al acestui organ, unde se zice: „Sub cucerire înțelegem hărnicia invățătorului. Unde credincioșii văd spor în școală își dau și cămașa pentru ia. Atât de frumoase exemple astăzi despre aceasta în dieceză”. Si apoi spre a-și ilustra aserțiunea dintre multele exemple frumoase ca cel mai frumos li scoate la iveală pe cel din Cuvin zicând: „Ori ce înseamnă vorba Cuvinanilor, că mai bine fără școală dacă nu-i în ia invățătorul Popoviciu”.

Toate aceste le-am amintit și amintesc și acum spre a comenta punctul meu de vedere în aceasta afacere gingăse tot cu scopul de a restabilii pacea.

Cine nu vede toate aceste; că eu am fost îndreptățit să presupun, că comisarul respectiv a fost insultat nu din anumite scăderi ale lui; că colegul clasificat de el cu laudabil pre care nu l-am putut pacifica, în interesul cauzelor noastre comune cu rugarea ce i-am adresat-o este pus la cale și că în toată afacerea vina cea mai mare o au cei ce apără și ocrotesc asemenea oameni și porniri.

După toate acestea, că de încheiere accentuez că știm să ne apreciem, să cinstim și să lim recunoascători față de profesorii și binefăcătorii nostri, ceia ce putem arăta în caz de lipsă cu dovezi concrete primim invitarea la lucru și vom urma și în viitor pre cei ce cu fapta vor arăta că sunt părinți nedespărțibili de noi. Vom vedea! Iosif Moldovan.

Dăm în întregimea sa aceasta explicație a domnului Moldovan drept dovadă despre modul de gândire ce-l preocupă și despre ce este capacitatea spiritului la care vrea să angajeze pe invățători. Noi renunțăm a-l convinge pe dl Iosif Moldovan că nu așa se discută chestiile serioase și ne spălăm mâinile de mărcini. Înținem sub demnitatea noastră să discutăm îndoială în bunele intențiuni pe cari le garantează trecutul și prezentul nostru.

Ca să nu rămână însă nici supărarea, că n'am reprobus întreagă corespondență dlui Paguba, ce a provocat discuținea în jurul comisarilor de examine, o reproducem acum cu toată placerea, căci din ea apare ce e vătămatul și ce e nevătămatul pentru amicul dlui Moldo-

van. În Nrul viitor vom publica și răspunsul capelanului N. Codrean la atacurile lui D. Popoviciu și cerem lui I. Moldovan să facă același lucru în »organul« său, să publice și el și comunicatul lui I. Paguba din »Bis. și Școala« și răspunsul capelanului N. Codrean ca orientarea să fie deplină pentru cei ce-i interesează afacerea.

Între altele noi îl lăsăm pe dl Moldovan cu daraverile sale disinante și continuăm cu cimentarea raporturilor susținute dintre preoți și învățători după felul convingerii noastre pusă și în primul de astăzi.

Noi am chemat și pe dl I. Moldovan să intre în aceasta sferă de gândire mai înaltă și mai curată, regretăm însă că dumnealui persistă în daraverile sale și nu intră în acest concert al înălțării inimilor spre o înșăptuire trainică a consolidării noastre interne. Altfel toate căile duc la Roma, dacă dl I. Moldovan crede că pe toropeală încă poate ajunge la Roma, poftească. Este chestia individuală a lui.

Incheiem cu de unde s'a inceput incidentul ca să fie deplină orientarea iată crimen lesă de majestati, comisă de dl I. Paguba.

#### *In chestia examenelor\*).*

Primesem dela un învățător un articol plin de amărăciune împotriva unui comisar de examene. Articolul era îscălit și autorul l-a răspundere pentru scrisele sale. I-am răspuns la poșta redacției să abstea dela publicare și să ducă chestia în conferințele învățătorescă, dar dânsul insistă la publicare pe motiv de interes public, învoindu-se a omite partea personală și dăm următoarea parte din articol:

„Până când la alte școli examenele sunt niște zile de praznic, în cari atât copiii, cât și învățătorii sunt veseli, că au încheiat un an de muncă, până atunci la noi examenele sunt niște zile, în cari atât copiii cât și învățătorii trebuie să-și încoarde toate forțele fizice. Venirea unui comisar lipsit de cultură, pentru bieții dascălii, examenele sunt niște zile de tristeță. Suntem îngrămaditi cu atata amar de material, încât scăpați odată de ziua examenelor, suntem ca niște ogari. Si dacă felul examenelor de până aci, nu se vor schimba în curând, cred că peste câțiva ani se vor înmulții spitalurile de nebuni și tuberculosă: iar organismul întreg al copiilor se va sdruca și nu vor fi capabili de a purta greul vieții viitoare.

Materialul pentru examene după a mea părere ar trebui restrâns, iar examenele să fie conform principiilor marelui dascăl de pie memorie Dr. Petru Span: „Niște ocazii, cari încălzeșc, emoționează, predispus spre multămire, îndestulire și fericire. Ele deci n'au să producă teamă, spaimă, oboseală, tâmpire, indispoziție, tristeță. Ele au să fie niște festivități scolare cu caracter educativ, în cari nota conducătoare să fie veselia, bucuria, satisfacția, convingerea, că aceste încheie un an de muncă, cu spor și îsbândă”.

„Mai mulți ochi mai multe văd“. Aceasta este logica controlului. Pe dascălul datoriei împlinite nu-l poate deci și nici nu-l permis să-l supere controlul în școală; din contră are să-l veselească, căci îi oferă ocaziunea de a profită de judecata organului de control.

Controlul însă să fie pedagogic, leal și conștiințios, nu polițial. „Controlul pedagogic este protectorul libertății învățământului, până când controlul polițial este opresorul învățământului“.

Cu privire la ținuta organului — comisarului de control, mă îndestuleșc, să aduc aci părerea logică a marelui dascăl de pie memorie Dr. Span. Iată ce zice: „Comisarul cotrolează, inspectează și face notițe trebuințioase, dar în timpul căt e în examen, are un rol pasiv de *tainic spectator*; iar în conferință didactică să se poarte ca *un părinte povătuitor*“.

Acuma voiu arăta foarte pe scurt, cum se face la noi controlul, în examene.

La mine d. e. în anul trecut a făcut comisarul în decursul examenului următoarele observări nepermise: După ce au cântat copiii „Împărate ceresc“ aceștea său pus să șeadă. Comisarul numai decât: Sculați și ziceți în numele Tatălui, a fiului... (Sic...) Nu zberă (Sic) aşa dragă, ci vorbește mai incet. La cetești cu clasa I s'a dus între copii și a inceput a provocă: Cetește tu aci. Mai departe celalalt. Ai d'apoi că tu nu ești atent, Celalalt mai departe. Nici tu nu ești atent, zezi jos! La scris, tot cu cl. I. Tu ști dragă scrie bine numai că arcul acesta vezi, trebuie să-l duci până la linie, iată aşa! Si dl. comisar a inceput a prelege arătând felul cum se scrie litera. Si a făcut dl. comisar mai multe observări de acestea.

Si știi mă rog, cum mi-a clasificat examenul? Cel puțin aşa să a declarat, că *laudabil*. A-ti auzit? Laudabil. Ei bine dacă examenul meu a fost laudabil — după truda ce am depus-o mă așteptasem la distins, ce pe mine puțin mă privește calculul, deoarece eu totdeauna am muncit și muncesc să-mi fie linistită conștiință — atunci întreb: Ce rost au avut observările lui comisar și încă în decursul examenului?

Se numește aceasta pedagogie modernă? Da, pedagogie proprie a unui dascăl „ales“.

În ziua următoare după examenul meu m'am dus la examenele din N. În școala colegului de acolo dl. comisar a făcut aceleasi obsrvări, ba în conferință didactică s'a întâmplat un scandal, nemaiînomenit și era peici colea să se încaere cu preotul locului, pentru că acesta și-a apărat cu demnitate pe fostul său învățător bun și încărănțit, care își perduse răbdarea pentru tratamentul brusc.

Din incidentul inconvenientelor noastre la examen rog pe P. S. Domnul Episcop și pe venerabilul Consistor;

1. Să binevoiască a edă un plan anume pentru examene, în care materialul să se extindă rumai la cele mai esențiale lucruri din fiecare obiect de învățământ, iar comisarilor o îndrumare specială, după care să se acomodeze, că astfel fiecare comisar să procedeze în aceiasi formă.

2. De comisari pentru examene să denumească în viitor numai astfel de persoane, cari afară de meritele ce și le-a căștigat prin diligență lor în cele didactice, să aibă și manieri urbane, aceasta pentru că numai aşa putem avea încredere în ei pe de o parte iar pe de alta parte numai atunci se poate face o icoană fidetă despre starea învățământului nostru, dacă controlul se face din partea acestor fel de oameni.

3. Comisarilor denumiți, Venerabilul Consistor să le deie strictă îndrumare, că în viitor să aibă fiecare o astfel de ținută, ca examenele să apară niște zile de praznice, în cari nota conducătoare să fie veselia și bucuria atât pentru copii, cât și pentru învățători. Iar în conferință didanică, comisarii față de învățătorii, cari își împlinesc datorința, să fie cu cea mai mare rezervă. Față de învățătorii mai slabii înoă să se poarte

conciliant, iar uude obseară greșeli mai grave, să le spună între patru ochi și dacă nu prinde, să facă numai decât arătare, în contra cărora Veneratul Consistor să aplice §-ul legii cu toată rigoarea.

4. Să binevoiască a da îndrumare protopresbiterilor ca inspectori școlari, ca examenele la școalele cu clasele inferioare să nu dureze mai mult decât o oră, iar cu clasele superioare două ore. Aceasta pentru a feri copiii de tortură și încordare prea mare.

## CRONICA.

Preoțimea din tractul Lugojuului pentru seminarul din Caransebeș. Cu o deosebită plăcere ceteam în ultimul nr. al „F. D.” că preoțimea din tractul protoprezbiteral al Lugojuului — poate cel mai sărac tract al diecezei — a oferit pentru zidirea noului seminaru în Caransebeș, inițiat de P. S. Sa Episcopul Dr. E. Miron Cristea, considerabila sumă de aproape cinci mii coroane. Astfel se aranjează acest tract după al Panciovei care a contribuit până acum cu cea mai mare sumă, la locul al doilea din întreaga dieceză. N'avem îndestul cuvinte a lăudă această poftă de jertfă a preoțimei noastre și a indemna și pe alii la urmarea acestui exemplu.

Ofensarea la isprăvirea funcțiunii divine cauzată prin provocarea preotului. — Sub prezidiul consilierului aulic Herasimowicz curtea de casăie trată nu demult un caz interesant relativ la ofensarea unei biserici sau a unei comunități religioase legal recunoscute (§ 303 al codicelui penal). Conform paragrafului acestuia soția unui proprietar de casă cu numele Melania Zuchowicz în Solszczow fu condamnată de către judecătoria provincială din Leov la închisoare pe o lună din incidentul următor: Precum în alte localități din Galitia, așa și în localitatea indusă există obiceiul că pe timpul crăciunului preotul local merge cu aghiasma dela casă la casă. Trecând pe lângă casa lui Zuchowicz, care nu de mult dela confesiunea romano-catolică trecuse la confesiunea greco-catolică, parohul batjocură pe soția acestuia care se află lângă fereastră. Soția respunse cu asemenea ocări la adresa parohului. Parohul o pără la judecătoria și soția lui Zuchowicz fu condamnată la pedeapsa amintită. În contra sentenții acesteia ea însinuă recursul de nulitate la curtea de casăie. Reprezentantul ei Dr. Lewicki indusă că acuzata fu condamnată pentru ofensarea bisericii romano-catolice, în special „pentru ofensarea unui preot la săvârsirea unei funcțiuni bisericești”. Dară în cazul acesta nu poate să fie vorba despre o săvârsire a unei funcțiuni bisericești; căci batjocurirea de bună samă nu e o funcție bisericească; pe lângă aceasta trebuie de observat că parohul atunci se află pe cale dela o casă la alta, deci în acel moment nu putea să săvârșească funcțiunea, care trebuie să o împlinească în casă. S-ar putea induce încă și aceea că stropirea caselor cu aghiazmă nu e un act bisericesc, pentru că aceasta nu constituie o instituție a bisericii romano-catolice. Apărătorul încheia discursul său cu cuvintele că cuvinte batjocuritoare rostite contra unui preot batjocuritor, carele nu săvârșește o funcție bisericească, ei se află pe cale, nu intemeiază o ofensare la isprăvirea unei funcțiuni bisericești, ei constituie numai o ofensare privată față de preot. Reprezentantul procurării generale Dr. Huber respunse că provocăriunea din partea parohului nu o îndreptățise pre acuzata a se purta astfel față de paroh cum o făcuse ea. Ea nu avea alt drept decât a se deplângă

asupra parohului la direcțoria competentă. Punctul de vedere juridic al apărătorului că parohul, fiindcă atunci se află pe cale, nu isprăvă o funcție bisericească, este greșit, căci în tot timpul când este imbrăcat în ornate bisericești, parohul trebuie să se privească ca isprăvitorul unei funcții bisericești. Actul stropirei caselor cu aghiazmă trebuie considerat încă ca isprăvirea unei funcții bisericești, pentru că prin aceasta se mărește credința în apărarea și scutirea caselor prin Dumnezeu. Curtea de casăie acceptă aceste expuneri și respinse recursul de nulitate.

## Cronică bibliografică.

Dr. W. Rein și activitatea sa pedagogică de un pătrar de secol. Conferința, prin carea distinsul profesor de pedagogie al institutului preparandial din Arad Dr. Petru Pipoș, a produs admirăriune generală în alesul public prezent la adunarea invățătorilor din Arad, cu scop de a fi răspândită în cercuri cât de largi, că toți invățătorii să cunoască minunata activitate de un pătrar de secol a celui mai mare pedagog contemporan Dr. W. Rein, celebrul profesor de științele pedagogice dela Universitatea din Iena, a fost scoasă și în broșură de către Reuniunea invățătorilor dela școalele poporale conf. gr. ort. române din protopopiatele arădane I—VII. Frumoasa intenționare a numitei reuniunee credem a fi binevenită și sprijinită de toți cei chemați a promova cultura neamului: de P. On. direcționi și corpul profesoral al institutelor pedagogice române, de președinții reuniunilor generale și de despărțăminte protopopești, cari își vor ținea de datorină a recomandă și răspândi în sănătătinea și a invățătorimiei, aceasta lucrare de rară importanță. Prețul, chiar în considerarea scopului sus atins, este numai 50 fil. plus porto 10 fil. Librăriile române și cei ce vor comanda mai mult ca 10 exempl. deodată, primesc 30% rabat, din care se va suporta porto în primul loc. Comande se fac la librăria diecezană din Arad.

## Concurse.

Pentru îndeplinirea definitivă a postului invățătoresc cantonal dela școală gr. or. rom. din Gyapju (Gepiu) cottedul Bihor ppitiatul Tinca pe lângă următorul salar:

1. Salarul în bani numărari dela comuna bisericească fără ajutor de stat: 1000 cor.
2. Pentru încălzitul salei de invățământ 3 metri cubici de lemn.
3. Pentru invățător 2 metri cubici de lemn.
4. Locuință bună cu 2 chilii padimentate, culină, cămară, și supraedificate.
5. Pentru cantorat dela mort mare 2 cor. hora mortului 1 cor. dela mort mic 1 cor. festanie 1 cor. cununii 1 cor.
6. Pentru conferință și scripturistică 20 cor. Alesul trebuie să știe conduce corul vocal.

Se asigură și evincvenalele legale din partea bisericii pe timpul dela împlinirea a lor 5 ani în acel serviciu.

Reflectanții la acest post recursele lor ajustate conform regulamentului au să le subștearnă adresate comitetului parohial la oficiul protopresbiteral tractual în termen de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă.

Dat în sedința comitetului parohial ținută la 20 noiembrie (3 dec.) 1911.

*Theodor Popa*

notar.

*Vasiliu Fărcaș*  
președ. comitetului par.

In conțelegeră cu mine: *Nicolae Rocsin* protopop.

—□—